

EA 2303

Etudes juives et hébraïques

Direction : Ephraïm Riveline

Ecole doctorale de rattachement : Théories et pratiques du sens ; Université Paris 8

Coordonnées :

Université Paris 8

2 rue de la Liberté

93 526 Saint-Denis

Tel: 01 49 40 71 09

Fax: 01 49 40 71 10

Courriel : Ephraim.Riveline@univ-paris8.fr ; riveline@noos.fr

Axes de Recherche :

- Langues et littératures-responsable : Ephraïm Riveline (riveline@noos.fr)
- Civilisations : communication, histoire –responsable : Gideon Kouts (gkouts@wanadoo.fr)
- Etudes arabes et hébraïques – responsable : Ephraïm Riveline (riveline@noos.fr)
- Institut Européen d'Etudes Hébraïques : structure transversale à plusieurs universités européennes (Président : E. Riveline ; Secrétaire général : G. Kouts)

Mots Clés

- Langues rares : hébreu ; langues juives ; monde méditerranéen ; Littérature hébraïque, littératures juives
- Médias et communication dans les sociétés juives et hébraïques
- Textes, intertextualité
- Histoire ancienne, moderne et contemporaine
- Sciences de l'information et de communication
- Culture, rencontres interculturelles ; histoire des idées ; histoire des civilisations

Secteurs d'activité et/ou domaines d'applications :

Les recherches mettent l'accent sur les apports interactifs de la modernité littéraire et des sciences humaines notamment par le biais des recherches en matière de communication et des médias. Elles s'attachent par la pluridisciplinarité à développer l'étude et la réflexion sur la culture et les civilisations juives et hébraïques, les langues et l'intertextualité, et leurs origines historiques, classiques et traditionnelles. Elles visent à favoriser les échanges entre la production culturelle et scientifique propre aux sociétés juives de France, d'Europe centrale orientale et occidentale ainsi que du Maghreb, d'Israël et du continent américain.

Un poids particulier est donné à l'utilisation des nouvelles technologies d'information et de communication dans l'enseignement et la recherche.

Savoir-faire compétences

- Recherche avancée dans les domaines des Etudes juives et hébraïques,
- Etudes méditerranéennes, Histoire, Histoire des religions, Sciences politiques, Sociologie, Communication, Littérature comparée etc.
- Milieux du commerce et de l'entreprise. Tourisme. Métiers du livre et de l'édition et de la traduction.
- Les relations internationales et la diplomatie.
- Les professions du journalisme et le domaine de la création et de l'animation culturelles
- Formation de personnel spécialisé pour bibliothèques et centres de documentation
- Utilisation des nouvelles technologies d'information et de communication

Exemples de réalisations :

- Développement de l'*Institut Européen des Etudes Hébraïques*, qui s'impose d'ores et déjà comme le principal organisme scientifique en Europe en matière d'études juives et hébraïques.
- La conception et la fabrication de la Revue Européenne d'Etudes Hébraïques *R.EE.H* : vingt quatre numéros (numéros courants et hors série) ont déjà paru.
- Consolidation des *Editions Suger*.
- Développement du centre de documentation et d'une bibliothèque comptant plus de trois mille ouvrages spécialisés.

Principaux équipements :

Matériel informatique
Bibliothèque spécialisée de 3000 ouvrages

Partenariats

Projets financés par les partenaires Publics :

Ministères : Ministère des affaires étrangères- Bourse de recherche post- doctorale :Grand Paris- Grand Tel Aviv , Etude de géographie urbaine comparée
Europe : Recherches communes dans le cadre du réseau Erasmus avec 9 Universités européennes (voir Collaborations)
Organismes internationaux : Bourses de recherche doctorales : Fondation de la Shoah- La presse juive en Lituanie, La Shoah dans l'œuvre de Romain Gary

Collaborations institutionnalisées :

Nationales : L'Ecole des Hautes Etudes du Judaïsme (EHEJ)

Gallia Judaica:

Institut Européen d'Etudes Juives Elie Wiesel, EPHE 4e ET 5e section, Université de Lille 3

Internationales : *Institute of Research of Jewish Press* (Tel-Aviv University), *University of Central Florida* (USA)

Judaic Studies program, *Institut National d'Histoire juive* (ZIH) de Varsovie, Union Hébraïque Mondiale,

Jérusalem: comité scientifique

Centre de Recherche sur le Judaïsme Marocain (CRJM), Institut Ben-Zvi de l'Université Hébraïque de Jérusalem, Universités de Bar-Ilan, Haïfa, Tel-Aviv, Ben Gurion (Israël), Université de Californie Irvine (UCI)

(USA), Université Mohamed 1er d'Oujda (Maroc), *University College London* (UCL) -- Association Inter-

internationale des Etudes et des Recherches sur l'Information et la Communication : section histoire

Publication commune de KESHER- Journal international de recherches sur l'histoire de la presse juive- avec l'Université de Tel-Aviv (2 numéros l'an)

Accords de collaboration avec 9 Universités européennes (Prague, Varsovie, Cracovie, Florence, Naples, Vénice, Grenade, Helsinki, UCL Londres).

Organisation des colloques :

- Colloque international « Le Père de l'hébreu moderne Ben Yehuda à Paris » (2008, avec l'UNESCO, le Ministère des affaires étrangères, la Mairie de Paris)
- Organisation de la session « Presse Juive et Hébraïque » au Congrès mondial des études juives (Jérusalem, 2009)

Résultats de recherche ayant donné lieu à une utilisation :

Moteur de recherche interactive : traductions de littérature hébraïque

-Réalisation d'un DVD pour l'auto apprentissage de l'hébreu pour étudiants avancés.

-Réalisation d'un catalogue complet de l'ensemble d'ouvrages hébraïques traduits en français (un moteur de recherche contenant de nombreuses informations sur les auteurs, les recherches relatives à ces auteurs, indications sur les bibliothèques où se trouvent les ouvrages etc.

(Le développement de ce **moteur de recherche interactif**, relatif à la production littéraire hébraïque traduite en français et celle, en français traduite en hébreu. La première partie du projet est déjà réalisée).